

Внесено в Реестр Соглашений
об осуществлении международных и внешнеэкономических связей
органов местного самоуправления муниципальных образований Нижегородской области
№ 14-С от 19.08.2025 г.

СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ И РАЗВИТИИ СВЯЗЕЙ между городской Думой города Нижнего Новгорода (Российская Федерация) и Бендерским городским Советом народных депутатов (Приднестровье)

Городская Дума города Нижнего Новгорода (Российская Федерация) в лице председателя городской Думы города Нижнего Новгорода Чинцова Евгения Александровича, действующего на основании Федерального закона от 20 марта 2025 года № 33-ФЗ «Об общих принципах организации местного самоуправления в системе публичной власти», с одной стороны, и Бендерский городской Совет народных депутатов (Приднестровье) в лице председателя Бендерского городского Совета народных депутатов Кары Юрия Иосифовича, действующего на основании Закона Приднестровья от 5 ноября 1994 года «Об органах местной власти, местного самоуправления и государственной администрации в Приднестровской Молдавской Республике», с другой стороны, далее именуемые «Стороны»,

соблюдая законодательство Российской Федерации и Приднестровья,

учитывая взаимную заинтересованность в последовательном углублении, укреплении и расширении связей между муниципальным образованием городской округ город Нижний Новгород и городом Бендеры, а также взаимодействию между городской Думой города Нижнего Новгорода и Бендерским городским Советом народных депутатов (далее - связи представительных органов),

сознавая необходимость содействия широкому, открытому и взаимовыгодному сотрудничеству, принимая во внимание традиции дружбы и доверия в отношениях между населением муниципального образования городской округ город Нижний Новгород (Российская Федерация) и города Бендеры (Приднестровье), согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны в рамках своей компетенции в соответствии с законодательством Российской Федерации и Приднестровья способствуют развитию и расширению связей представительных органов, содействуют укреплению сотрудничества в сфере депутатской деятельности.

Статья 2

Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения осуществляется в соответствии с законодательством Российской Федерации и Приднестровья, на принципах равноправия, партнерства и взаимного учета интересов путем реализации совместных программ, проектов и мероприятий в сферах, представляющих взаимный интерес Сторон.

Стороны считают приоритетным сотрудничество в нормотворческой деятельности по вопросам местного значения, по вопросам непосредственного жизнеобеспечения населения, а также по следующим вопросам:

совершенствование деятельности органов местного самоуправления;

развитие территориального общественного самоуправления;
развитие общего информационного пространства;
социальная защита населения;
охрана окружающей среды;
развитие форм непосредственного осуществления населением местного самоуправления.

Стороны вправе осуществлять сотрудничество в нормотворческой деятельности в иных сферах общественных отношений.

Статья 3

Стороны осуществляют сотрудничество в следующих формах:

обмен нормативными правовыми актами, регулирующими вопросы, представляющие взаимный интерес Сторон, планами деятельности Сторон, аналитическими, методическими и другими материалами;

развитие прямых контактов между депутатами, постоянными комиссиями, обмен делегациями;

проведение совместных конференций, семинаров, встреч и консультаций по вопросам, представляющим взаимный интерес;

обмен опытом по проведению мониторинга правоприменения и совершенствованию правового регулирования общественных отношений в различных сферах, представляющих взаимный интерес;

обмен опытом организации работы городской Думы города Нижнего Новгорода и Бендерского городского Совета народных депутатов;

участие представителей Сторон в заседаниях, сессиях, заседаниях комитетов и постоянных (временных) комиссий, рабочих групп представительных органов.

Документы, указанные в настоящей статье, направляются в электронном виде и (или) на бумажном носителе по запросу одной из Сторон.

Тематика, сроки и место проведения мероприятий определяются по согласованию Сторон.

Для реализации настоящего Соглашения Стороны вправе осуществлять сотрудничество в иных формах, не противоречащих законодательству Российской Федерации и Приднестровья.

Статья 4

В целях реализации настоящего Соглашения Стороны могут разрабатывать планы совместных мероприятий, программы и проекты в конкретных сферах сотрудничества, проводить двусторонние встречи, переговоры, заседания, совещания, консультации, взаимные стажировки представителей Сторон, а также иные мероприятия с участием делегаций и отдельных представителей Сторон.

Статья 5

Стороны осуществляют обмен информацией и опытом работы в сферах сотрудничества, представляющих взаимный интерес, в соответствии с законодательством Российской Федерации и Приднестровья.

Стороны своевременно информируют друг друга об изменениях в законодательстве Российской Федерации и Приднестровья, которые могут повлиять на реализацию настоящего Соглашения.

Статья 6

Координация взаимодействия Сторон в рамках настоящего Соглашения возлагается:

от городской Думы города Нижнего Новгорода - на руководителя аппарата городской Думы города Нижнего Новгорода;

от Бендерского городского Совета народных депутатов - на Секретаря Бендерского городского Совета народных депутатов.

Координаторы осуществляют текущий контроль за ходом организации и проведения мероприятий.

Статья 7

Настоящее Соглашение не является международным договором, не создает прав и обязательств, регулируемых международным правом, и не налагает на Стороны финансовых обязательств.

Статья 8

В период действия настоящего Соглашения в него по предварительному согласованию Сторонами могут быть внесены изменения и дополнения. Внесение изменений и дополнений в настоящее Соглашение оформляется дополнительными Соглашениями.

Статья 9

Вопросы толкования и применения положений настоящего Соглашения, а также возможные разногласия и спорные вопросы, возникающие между Сторонами в ходе его реализации, подлежат разрешению путем консультаций или переговоров между ними.

Статья 10

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон по другим договоренностям и не ограничивает Стороны в применении иных форм сотрудничества.

Статья 11

Настоящее Соглашение заключено на неопределенный срок и вступает в силу с даты его подписания.

Действие настоящего Соглашения прекращается по истечении одного месяца после получения другой Стороной уведомления о прекращении действия Соглашения.

Прекращение действия настоящего Соглашения не повлияет на осуществление Сторонами проектов и программ, которые согласованы и подписаны до момента его прекращения, если Стороны в письменном виде не договорятся об ином.

Подписано в муниципальном образовании городской округ город Нижний Новгород, 15 августа 2025 года в двух экземплярах на русском языке, имеющих одинаковую юридическую силу.

Председатель городской Думы
города Нижнего Новгорода

Председатель Бендерского городского
Совета народных депутатов

Е.А. Чинцов

Ю.И. Кара